

سونوگرافی تشخیصی

کبد، مجاری صفراوی و پستان

نویسنده:

جان پ. مک گاهان

باری ب. گلدبرگ

مترجم:

دکتر سید حمید عصایی (استیار رادیولوژی)

زیر نظر:

دکتر مختوم شهنازی (مدیر گروه رادیولوژی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی)

دکتر عبدالرسول صداقت (رئیس انجمن رادیولوژی ایران)

گروه ویراستاری:

- دکتر ناصر پژوهی

- دکتر الهام فلاح پور

- دکتر فاطمه زارع

سرشناسه

McGahan, John P, مکن، جان پی،

عنوان و نام پدیدآور

: سونوگرافی تشخیصی کبد مجاری صفراوی و پستان / نویسنده جان پ. مک‌گاهان.

باری ب. گلدبرگ: مترجم سید حمید عصایی؛ زیر نظر مختوم شهنازی، عبدالرسول

صداقت: گروه ویراستاری ناصر پژوهی، الهام فلاح‌پور، فاطمه زارع.

مشخصات نشر : تهران: نور دانش، ۱۳۹۰

مشخصات ظاهری : ۱۸۸ ص: مصور، جدول ۲۲×۲۹ س.م.

شابک: ISBN 978-964-413-116-5

وضعیت فهرست‌نویسی : فیا.

یادداشت : کتاب حاضر ترجمه بخشی از کتاب "Diagnostic Ultrasound, 2nd ed. ©2008" است.

موضوع : ماورای صوت‌نگاری تشخیصی

موضوع : کبد--ماورای صوت‌نگاری

موضوع : مجاری صفراوی--ماورای صوت‌نگاری

موضوع : پستان--ماورای صوت‌نگاری

شناسه افزوده : گلدبرگ، باری، ۱۹۳۷-م

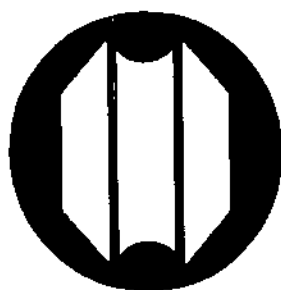
شناسه افزوده : Goldberg, Barry B.

شناسه افزوده : عصایی، سید حمید، ۱۳۶۰- مترجم

رده‌بندی کنگره : RC ۷۸۷/م ۲ ۷۳/۱۳۹۰

رده‌بندی دیوئی : ۶۱۶/۰۷۵۴۳

شماره کتابشناسی ملی : ۲۳۱۰۶۶۶



نام کتاب: سونوگرافی تشخیصی (کبد، مجاری صفراوی و پستان)

مترجم: دکتر سید حمید عصایی

ناشر: انتشارات نوردانش

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۰

لیتوگرافی: آبرنگ

چاپ: طیف‌نگار

صحافی: طیف‌نگار

شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۴۱۳-۱۱۶-۵

قیمت: ۲۴۰۰۰ تومان

سایت: www.noordanesh-pub.com

ایمیل: Info@noordanesh-pub.com

مرکز پخش: انتشارات نوردانش

خیابان ۱۶ آذر- روبروی درب غربی دانشگاه تهران- پلاک ۲۴

تلفن ۶۶۴۱۷۳۰۸

و نخوانیم کتابی که در آن باد نمی آید ...

کتاب پیش رو ترجمه سه فصل کبد، مجاری صفراوی و پستان کتاب سونوگرافی گلدبرگ می باشد. کتاب گلدبرگ رفرانس سونوگرافی بسیاری از کشورهای جهان و از جمله رفرانس امتحانات ارتقاء و بورد در ایران است. در ترجمه این کتاب سعی شده است علاوه بر پابندی به کلام مولف جملات به صورت روان و قابل فهم ارائه گردند. همچنین در پایان هر فصل نمونه سوالات برد و ارتقاء آمده است تا خواننده بتواند میزان آگاهی خود از مطالب مربوط را برآورد نماید. تابستان ۸۹ ترجمه قسمت سونوگرافی زنان و زایمان به چاپ رسید و این کتاب دومین مجموعه از ترجمه کتاب سونوگرافی گلدبرگ می باشد. امید به خداوند بقیه قسمت های این کتاب نیز ترجمه خواهد شد.

در پایان جا دارد از عزیزانی که در مراحل ترجمه و چاپ این کتاب مرا یاری کردند تشکر نمایم. استاد گرانقدر جناب آقای دکتر مختوم شهنازی استاد راهنما جهت ترجمه این کتاب بودند اما نه تنها من از ایشان مطالب علمی یاد گرفتم بلکه از ایشان منش، انسانیت و تواضع را آموختم. جناب آقای دکتر عبدالرسول صداقت مانند پدری مهربان همواره در تمام زمینه های مربوط به ترجمه و چاپ کتاب همراه من بودند. ایشان موهبتی برای تمام رادیولوژیست های کشور هستند و از این روست که انجمن رادیولوژی ایران یکی از قوی ترین انجمن های کشور است. ترجمه و ویراستاری این کتاب بدون تلاش های شبانه روزی همسر امکان پذیر نبود. همچنین جا دارد از انتشارات نوردانش بویژه جناب آقای داوودآبادی به خاطر همکاری صمیمانه و صبورانه ایشان تشکر نمایم. از دوستان و همکاران عزیز دکتر حمدالله زارعی، دکتر مسعود شهسواری، خانم دکتر مهدیه بهرامی، دکتر ابراهیم ضمیری، دکتر حمیدرضا آریافر، خانم دکتر سارا زارع، خانم دکتر الینا عصایی و خانم دکتر تبسم زارع که در مراحل ترجمه و چاپ کتاب مرا یاری نمودند تشکر می نمایم.

از دوستان و همکاران گرامی خواهمشدم نظرات و پیشنهادات خود در مورد ترجمه این کتاب را با آدرس ایمیل goldbergtranslation@yahoo.com با من در میان بگذارید. همچنین دوستان و همکارانی که تمایل به همکاری در ترجمه، تالیف کتاب و یا انجام تحقیقات علمی دارند می توانند با ایمیل فوق با من تماس بگیرند.

دکتر سید حمید عصایی

بهار ۹۰

فصل اول: کبد

۷	مقدمه
۷	تکنیک
۷	آناتومی نرمال
۲۱	آنومالی های نموی و واریاسیون های آناتومیک لوپ ها و فیشرها
۲۵	ناهنجاری های فوکال
۵۱	بیماری های عفونی
۵۸	بیماری منتشر کبد
۶۷	بیماری ها و ناهنجاری های
۸۳	کلسیفیکاسیون های کبد
۸۴	تروما به کبد
۸۵	شانت پورتوسیستمیک جراحی
۸۶	شانت های پورتوسیستمیک داخل کبدی ترانس ژوگولار (TIPS)
۸۷	سونوگرافی در حین عمل جراحی
۸۸	سونوگرافی توده های کبد با ماده حاجب
۸۸	نمونه سوالات مورد و ارتقاء
۸۹	پاسخنامه
۸۹	REFERENCES

فصل دوم: کیسه صفرا و مجاری صفراوی

۹۹	مقدمه
۹۹	کیسه صفرا
۱۳۳	مجاری صفراوی داخل کبدی

۱۳۹	 مجاری صفراوی خارج کبدی
۱۶۳	 نمونه سوالات مورد و ارتقاء
۱۶۳	 پاسخنامه
۱۶۴	 REFERENCES

فصل سوم: سونوگرافی پستان

۱۷۳	 آناتومی نرمال
۱۷۵	 همراه کننده های سونوگرافی
۱۸۰	 ناهنجاری های موجود در سونوگرافی
۱۸۷	 نمونه سوالات مورد و ارتقاء
۱۸۷	 پاسخنامه
۱۸۷	 REFERENCES